



**ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**  
USER MANUAL

**НАБОР ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ЧАЯ**  
TEA MAKER  
**UEK-282**



[www.unit.ru](http://www.unit.ru)



## **CONTENT / СОДЕРЖАНИЕ**

important safeguards.....	4
Device description .....	6
Before first use .....	7
Operation of the device .....	7
Care and maintenance .....	8
Specification .....	9
Меры предосторожности.....	10
Описание прибора.....	12
Начало эксплуатации .....	13
Эксплуатация прибора.....	13
Уход и чистка.....	14
Технические характеристики.....	15

## IMPORTANT SAFEGUARDS

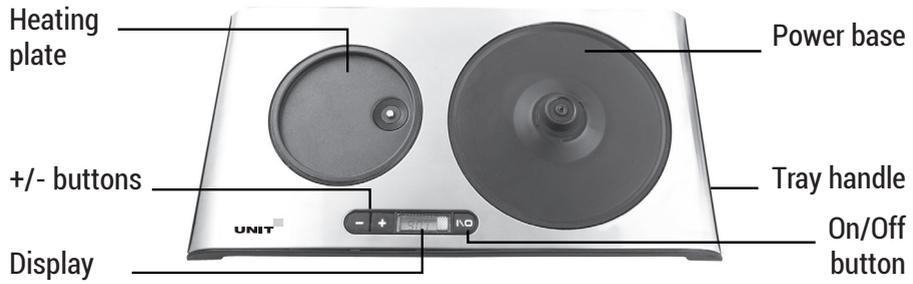
### **Thank You for purchasing technique UNIT!**

**Before operating, the appliance carefully read this instruction and retain for the entire period of operation of the device.**

- The device is intended for household use only. Do not use the appliance for commercial purposes.
- Make sure that the operating voltage of the kettle corresponds to the voltage in the electrical network.
- Do not use the kettle near a bathtub, swimming pools or other containers filled with water.
- Do not use the kettle outdoors.
- Do not handle with wet hands to the body of kettle, the handle of the kettle or the mains plug.
- Do not leave the working kettle unattended.
- Place the kettle on a flat and stable surface; do not place the kettle on the edge of the table.
- Do not allow power cord hanging off the table, and make sure that it does not touch hot surfaces.
- Do not use the kettle near sources of heat or open flame.
- Do not operate the kettle without water.
- Use the kettle only for boiling water, forbidden to heat or boil other liquids.
- Make sure that the water level in the kettle is not below the minimum mark or not above maximum mark.
- Do not open the lid while boiling water.
- To prevent steam burns do not lean over spout of the working kettle.
- Do not touch hot surfaces of the kettle, hold only handle.
- Never remove a working kettle from the base. If you need to turn off the stove, unplug it and remove the stand.
- To avoid electric shock, do not immerse the kettle and stand it in water or any other liquid.
- Do not place the kettle and stand it in the dishwasher.
- The kettle should be disconnecting from the network when not in use and before cleaning.
- To remove the plug from the socket, do not pull the cord but hold the plug.

- Store the device in areas inaccessible to children.
- Do not allow children to play with the kettle.
- Children and people with limited mental and physical capabilities do not intend this device for use.
- Periodically check the insulation condition of power cord and power plug.
- Do not use the kettle if there is any visible damage or leakage.
- Do not attempt to repair the device. Upon detection of a fault, disconnect the unit from the mains supply and contact the authorized service centre.

## DEVICE DESCRIPTION



## BEFORE FIRST USE

1. Carefully unpack the appliance. Remove from the device all packing materials.
2. Rinse the glass pot with warm running water. Wait until the glass pot is completely dry.
3. Fill a large kettle with water to the maximum level and boil it. Then drain the water and repeat the process again.

## OPERATION OF THE DEVICE

### Boiling water

1. When filling the water kettle should always be unplugged.
2. Fill the kettle, controlling the water fill level on a scale level. Avoid filling the kettle above the maximum level (1.7 liters). Make sure the lid is tightly closed. Do not use the kettle if the water level in it is below the minimum mark on the scale level (0.5 liters).
3. Place the kettle on the power base.
4. Plug the heating tray into a power socket.
5. The kettle switches off automatically after the water has come to the boil. However, this automatic cutout operates only when the kettle's lid is close securely. The kettle's indicator light will extinguish once it switches off.
6. A further quantity of water can be boiled once the appliance has cooled down (this will take a few minutes).
7. Remove the plug from the wall socket after use.

### Brewing tea/coffee and keeping tea/coffee warm

1. Remove the strainer from the glass pot.
2. Fill the strainer with tea/coffee, and then put the strainer into the glass pot.
3. After the water boiled, fill in the glass pot within 30 seconds then close the lid. Please note that water cannot exceed the MAX level on the glass pot.
4. Turn on the switch located on the tray, press the button (O/I) to set the keep warm function and the LCD displays a default "80 °C", heater begins to work. You can set temperature by the «+», «-» buttons between 70 °C ~ 90 °C.

5. When the tea/coffee has brewed your taste, remove the strainer from the glass pot. Your tea is now ready to serve.

*Caution: the strainer may be hot. Handle with care.*

6. Replace the glass pot on the heating plate, your tea/ coffee will be kept warm. The heating plate will stop in 4 hours automatically. If you need keep warm again, press the button (O/I) to switch on the function again. You can stop the keep warm function by pressing the button (O/I).

## **CARE AND MAINTENANCE**

*Warning: Do not immerse the tray and the kettle into water.*

*Caution: Never use solvents and abrasives, hard brushes, metallic or sharp objects for cleaning. Solvents are harmful to health and attack the plastic parts. Abrasive cleaners and tools scratch the surface.*

### **Cleaning the kettle**

1. Before cleaning, disconnect from the power supply and wait until it was cooled down.
2. The kettle may be cleaned with a damp cloth.
3. Lift out the filter.
4. Rinse the filter under warm running water.
5. Refitting is the reverse of removal.
6. Fill the kettle up to “max” with a mixture of one part ordinary vinegar and two parts water. Switch on and wait for the appliance to switch off automatically.
7. Let the mixture remain inside the kettle overnight. Discard the mixture the next morning.
8. Fill the kettle with clean water up to “max” mark and boil again. Discard the boiled water to remove any remaining scale and vinegar.
9. Rinse the inside of the kettle with clean water.

## Cleaning the glass pot

1. Take out the strainer from the glass pot. Wash the glass pot like any ordinary glass containers.
2. Thoroughly rinse the strainer and if necessary, brush it from the inside to prevent the stainless steel strainer from becoming clogged with tealeaf fragments.

## SPECIFICATION

- Model: UEK-282
- Power supply: 230 V ~ 50 Hz
- Power: 2000 W
- Capacity main kettle: 1.7 L
- Capacity glass kettle: 1.5 L

•

**The head office of the manufacturer : «UNIT Handelsgesellschaft G.m.b.H.»  
131, Gersthofer Str., A-1180, Vienna, Austria**

**Exported by: «UNIT Electronics (H. K.) Limited»  
3905 Two Exchange Square, 8 Connaught Place,  
Central, Hong Kong  
Made in People's Republic of China (P.R.C.)**

*This appliance is to be stored and used under the following conditions: temperature – not less than*

*+5°C; relative humidity - not higher than 80%; aggressive impurities in the air: not allowable.*

*As the Manufacturer is constantly working on the improvement of its products, the design and technical specifications are subject to change without prior notice.*



## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.

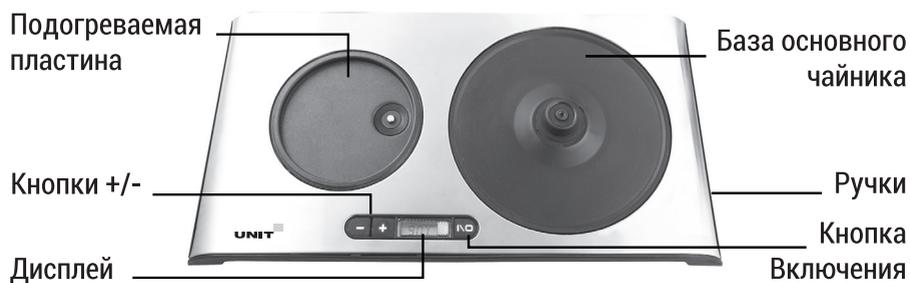
**Благодарим Вас за то, что выбрали технику UNIT**

**Пожалуйста, перед началом эксплуатации устройства, внимательно прочитайте настоящее руководство. Сохраняйте инструкцию в течении всего времени эксплуатации устройства.**

- Прибор предназначен только для бытового использования. Запрещается использование прибора в коммерческих целях.
- Убедитесь, что рабочее напряжение чайника соответствует напряжению в электрической сети.
- Не пользуйтесь чайником вблизи ванн, бассейнов или других емкостей, наполненных водой.
- Не используйте чайник вне помещений.
- Не беритесь мокрыми руками за корпус, ручку чайника или за вилку сетевого шнура.
- Не оставляйте включенный чайник без присмотра.
- Ставьте чайник на ровную и устойчивую поверхность, не ставьте чайник на край стола.
- Не допускайте, чтобы сетевой шнур свешивался со стола, а также следите, чтобы он не касался горячих поверхностей.
- Не используйте чайник в непосредственной близости от источников тепла или открытого пламени.
- Не включайте чайник без воды.
- Используйте чайник только для кипячения воды, запрещается подогревать или кипятить другие жидкости.
- Следите, чтобы уровень воды в чайнике не был ниже минимальной отметки или выше максимальной отметки.
- Не открывайте крышку чайника во время кипячения воды.
- Во избежание ожога паром не наклоняйтесь над носиком работающего чайника.
- Не прикасайтесь к горячим поверхностям корпуса чайника, беритесь только за ручку.
- Будьте осторожны при переносе чайника, наполненного кипятком.
- Запрещается снимать работающий чайник с подставки. Если возникла необходимость снять чайник, отключите его и снимите с подставки.
- Во избежание удара электрическим током не погружайте чайник и его подставку в воду или любые другие жидкости.

- Не помещайте чайник и подставку в посудомоечную машину.
- Чайник должен быть отключен от сети, если вы им не пользуетесь, а также перед чисткой.
- Вынимая вилку сетевого шнура из розетки, не тяните за сетевой шнур, а держитесь за вилку.
- Храните устройство в местах, недоступных для детей.
- Не разрешайте детям играть с чайником.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми и людьми с ограниченными умственными и физическими возможностями.
- Периодически проверяйте состояние изоляции сетевого шнура и вилки сетевого шнура.
- Не пользуйтесь чайником при наличии видимых повреждений или в случае его протекания.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать устройство. При обнаружении неисправностей отключите устройство от сети и обратитесь в авторизованный (уполномоченный) сервисный центр.

## ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



## НАЧАЛО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Аккуратно распакуйте прибор. Удалите с прибора весь упаковочный материал.
2. Промойте заварочный чайник тёплой проточной водой. Дождитесь, когда заварочный чайник полностью высохнет.
3. Заполните основной чайник водой до максимального уровня и прокипятите его. Затем слейте воду и повторите процесс ещё раз.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

### Кипячение воды

1. При заполнении водой чайник всегда должен быть отключен от электросети.
2. Заполните чайник, водой контролируя уровень заполнения по шкале уровня. Не допускайте заполнения чайника выше максимального уровня (1.7 литра). Убедитесь, что крышка плотно закрыта. Не используйте чайник, если уровень воды в нём ниже минимальной отметки на шкале уровня (0.5 литра).
3. Установите чайник на базовую подставку.
4. Подключите подставку с электросети.
5. Когда вода закипит, чайник отключится автоматически и световой индикатор погаснет.
6. Перед повторным кипячением необходимо дать чайнику время, чтобы остыть.
7. Отключите прибор от электросети, после завершения использования.

### Приготовления чая/кофе, подогрев чая/кофе.

1. Достаньте ситечко из стеклянного чайника.
2. Наполните ситечко чаем или кофе, затем установите его в стеклянный чайник.
3. После того, как вода вскипит, подождите 30 секунд и залейте её в стеклянный чайник. Обратите внимание, чтобы уровень воды не превышал максимальной отметки на шкале стеклянного чайника.
4. Нажмите кнопку (O / I) на базовой подставке, чтобы включить режим подогрева. Нагревательная пластина начнёт подогреваться. На ЖК-дисплее будет отображаться значение температуры, установленное по умолчанию «80 ° C». Вы можете самостоятельно установить требуемую температуру в диапазоне от 70 ° C ~ 90 ° C используя кнопки «+» и «-».

5. Подождите пока чай или кофе заварятся в соответствии с вашими предпочтениями, после чего удалите ситечко из стеклянного чайника. Теперь ваш напиток готов и его можно подавать.

*Внимание: ситечко, может быть, горячим, доставайте его осторожно.*

6. Поместите стеклянный чайник на подставку, для сохранения тёплыми вашего чая или кофе. Подогрев автоматически выключится через 4 часа. Если вам необходимо снова включить подогрев, нажмите на кнопку (O/I). Вы можете самостоятельно выключить подогрев, нажав на кнопку (O/I).

## УХОД И ЧИСТКА

*Предупреждение: Не погружайте подставку и чайник в воду. Не допускайте попадания воды внутрь корпуса чайника и внутрь подставки.*

*Внимание: Никогда не используйте для чистки абразивные и сильнодействующие химические вещества и растворители.*

### Чистка чайника.

1. Перед чисткой отсоедините чайник от электросети и дайте ему остынуть.
2. Корпус чайника можно протереть чистой, слегка влажной тряпкой.
3. Достаньте фильтр.
4. Промойте фильтр тёплой проточной водой.
5. Установите фильтр на место.
6. Заполните чайник, до максимальной отметки, смесью состоящей из одной части уксуса и двух частей воды. Затем доведите до кипения и проконтролируйте, чтобы чайник выключился.
7. Пусть смесь побудет внутри чайник в течении нескольких часов. Затем вылейте содержимое чайника.
8. Заполните чайник чистой водой и прокипятите его. Затем вылейте воду, чтобы удалить оставшуюся накипь.
9. Сполосните чайник внутри чистой водой.

### **Чистка стеклянного чайника.**

1. Выньте ситечко из стеклянного чайника и промойте чайник чистой проточной водой, как обычную стеклянную посуду.
2. Тщательной промойте ситечко, чтобы избежать его забивания частицами кофе и чая.

## **ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

- Модель: UEK-282
- Напряжение питания: 230 В ~ 50 Гц
- Мощность: 2000 Вт
- Объём основного чайника: 1.7 л.
- Объём заварочного чайника: 1.5 л.

**Главный офис изготовителя: «ЮНИТ Хандельс ГмБХ» Австрия, Вена, А-1180, Гер-  
стхофер штрассе, 131**

**Экспортер: «ЮНИТ Электроникс (ГК) Лимитед» 3905 Площадь Ту Эксчейндж,  
Коннот Плейс 8, Центральный, Гонконг Произведено в КНР**

*Хранение и эксплуатацию прибора производить в сухих отапливаемых помещениях при температуре не ниже +5°C, относительной влажности не более 80%, при отсутствии в воздухе агрессивных примесей.*

*При перевозке и хранении беречь от механических повреждений и иных вредоносных воздействий.*

*Ремонт и восстановление прибора следует производить в специализированных мастерских, согласно гарантийному талону.*

*Поскольку производитель постоянно работает над совершенствованием своей продукции, дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Товар сертифицирован.*



**UNIT** 